Peter Lang · Internationaler Verlag der Wissenschaften

# Neuerscheinung Romanistik

Wiltrud Mihatsch / Monika Sokol (eds.)

## Language Contact and Language Change in the Caribbean and Beyond / Lenguas en contacto y cambio lingüístico en el Caribe y más allá

Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien, 2007. 263 S., zahlr. Tab. und Graf.
Sprachen, Gesellschaften und Kulturen in Lateinamerika. Lenguas, sociedades y culturas en Latinoamérica.
Herausgegeben von Kerstin Störl und Germán de Granda.
ISBN 978-3-631-54554-6 · br. € 39.80* / US-$ 47.95 / £ 24.20

Setting out from the Spanish-speaking Caribbean as a zone of linguistic exchange and diversification, this volume covers the perspectives of typologists, Africanists, Creolists and Romance linguists. The array of topics treated ranges from the reorganization of nominal categories and word-class systems to processes of grammaticalization and pragmaticalization or lexical reorganization as a window to socio-historical contexts. Since typological considerations serve as a framework for the microanalyses presented in this volume, possible converging zones stand out more clearly.

Partiendo del Caribe hispanohablante como zona de intercambio y diversificación lingüística, este volumen reúne enfoques muy diversos desde la perspectiva de tipólogos y especialistas en lenguas criollas, africanas y romances. El conjunto de los temas tratados abarca tanto la reorganización de categorías nominales y sistemas de partes de la oración como procesos de gramaticalización y pragmaticalización o la reorganización en el léxico como ventana hacia los contextos socio-históricos. Como la perspectiva tipológica constituye el marco para los microanálisis presentados en este volumen, las posibles zonas de convergencia destacan más claramente.

*Contents*: The Caribbean and historically related territories · Language change in contact situations · Creolization · Noun phrase and number reorganization · Word classes in language contact · Grammaticalization and pragmaticization in language contact · Lexical reorganization as a window to socio-historical contexts · Unites the perspectives of typologists, Africanists, Creolists and Romance linguists

*Contenido*: El Caribe y los territorios históricamente relacionados con él · El cambio lingüístico en situaciones de contacto · La criollización · El sintagma nominal y la reorganización del número gramatical · Contacto lingüístico y las partes de la oración · Gramaticalización, pragmaticalización y contacto lingüístico · Reorganizaciones en el léxico como ventana hacia los contextos socio-históricos · Reúne las perspectivas de tipólogos y especialistas en lenguas criollas, africanas y romances

Phone ++49/69/78 07 05-0
Fax ++49/69/78 07 05-50
E-mail: zentrale.frankfurt@peterlang.com
www.peterlang.de

Please send _____ copies ☐ Invoice ☐ Visa ☐ Eurocard/MasterCard

**Mihatsch/Sokol (eds.) (54554), pb. € 39.80***

Credit card number CVV/CVC

☐☐☐☐-☐☐☐☐-☐☐☐☐-☐☐☐☐ ☐☐☐

Exp. date: ☐☐ / ☐☐ _____

date / signature

PETER LANG GMBH
Internationaler Verlag der Wissenschaften
Eschborner Landstr. 42-50

D - 60489 Frankfurt am Main

name _____

address _____

_____

date / signature _____

* Our prices are recommended prices and do not include postage and handling. Prices are subject to change without notice. We allow a 5% discount for library orders. Books are distributed by Peter Lang AG, Berne/Switzerland.